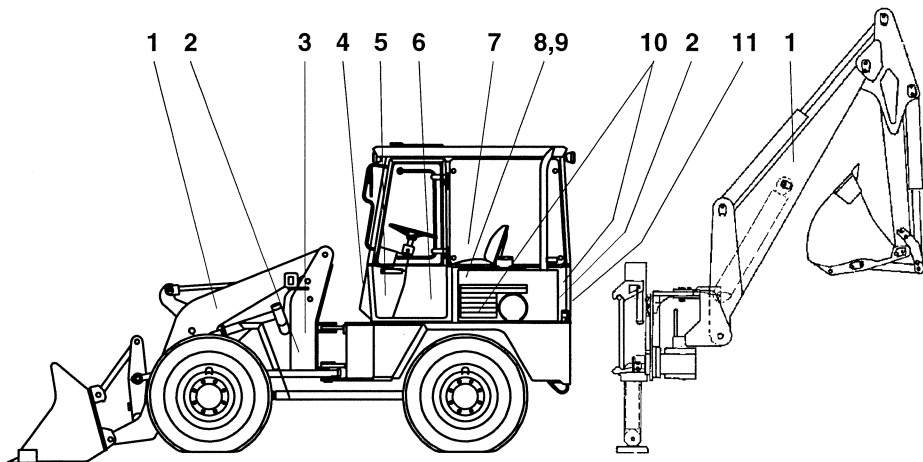


Beschilderung

Signalisation

2 Beschilderung

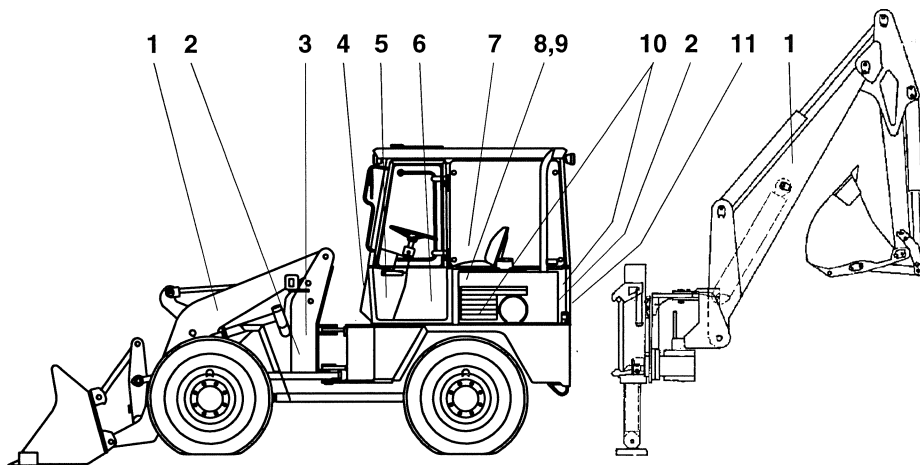
2.1 Warn- und Hinweisschilder



- 1 - Der Aufenthalt im Gefahrenbereich ist verboten
- 2 - Höchstgeschwindigkeit
- 3 - Typenschild Gerät - rechte Fahrzeugseite -
(enthält Fahrzeugidentifizierungsnummer)
- 4 - Der Aufenthalt im ungesicherten Knickbereich ist verboten
- 5 - Vor Inbetriebnahme Betriebsanleitung durchlesen und beachten
- 6 - **ACHTUNG**
Nach den ersten 8-10 Betriebsstunden Radmuttern nachziehen
- 7 - Wartungsplan
- 8 - Typenschild Fahrerkabine
(am Halter der Vorsteuergeräte angebracht)
- 9 - Typenschild Heizeinrichtung
(am Halter der Vorsteuergeräte angebracht)
- 10 - Öffnen nur bei stillstehendem Motor (im Fahrzeuginneren befindlich)
- 11 - Hydraulikölbehälter (befindet sich auf der rechten Fahrzeugseite)

2 Signalisation

2.1 Signaux de danger et d'indication



- 1 - Le séjour dans la zone de danger est strictement défendu
- 2 - Vitesse maximale
- 3 - Plaque de fabrication pour la machine - sur le côté droit du véhicule - (comprend le numéro d'identification du véhicule)
- 4 - Le séjour dans la zone d'articulation non-protégée est strictement défendu
- 5 - Avant la mise en service, lire attentivement les instructions de service et les observer
- 6 - **ATTENTION**
Serrer les écrous de fixation après les premières 8-10 heures de service
- 7 - Tableau d'entretien
- 8 - Plaque de fabrication pour la cabine du conducteur (fixées au support des installations pilotes)
- 9 - Plaque de fabrication pour l'installation de chauffage (fixées au support des installations pilotes)
- 10 - N'ouvrir qu'avec moteur arrêté (se trouvant à l'intérieur du véhicule)
- 11 - Réservoir d'huile hydraulique (se trouve sur le côté droit du véhicule)

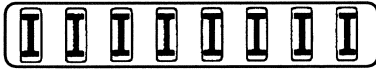
2.2 Symbole



HINWEIS

Die Sicherungskästen im Gerät sind nicht beschildert.

links:



1	Schlußlicht, links	8 A
2	Schlußlicht, rechts/ Standlicht, vorn	8 A
3	Arbeitsscheinwerfer	16 A
4	Ölkühler	25 A
5	Abblendlicht, links	8 A
6	Abblendlicht, rechts	8 A
7	Fernlicht, links	8 A
8	Fernlicht, rechts	8 A

rechts:



1	Motorabsteller	8 A
2	Scheibenwischer/Wascher	8 A
3	Heizung	16 A
4	Instrumente/ Kontrolleuchten	8 A
5	Signalhorn/ Rundumkennleuchte	16 A
6	Fahrertrieb	8 A
7	Blinker	8 A
8	Warnblinkanlage/ Radio/ Innenbeleuchtung	16 A

2.2 Symboles

TRES IMPORTANT

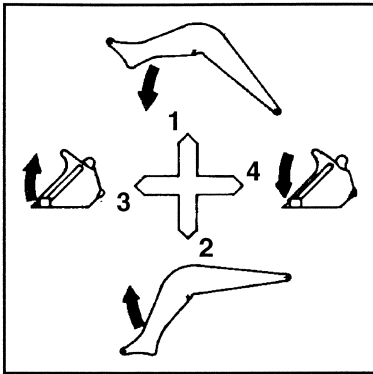
Les boîtes à fusibles dans la machine ne sont pas signalisées.

à gauche:

1	Feu arrière, gauche	8 A
2	Feu arrière, droit/ feu de position, devant	8 A
3	Projecteurs	16 A
4	Réfrigérant d'huile	25 A
5	Feu de croisement gauche	8 A
6	Feu de croisement droit	8 A
7	Feu de route, gauche	8 A
8	Feu de route, droit	8 A

à droite:

1	Dispositif d'arrêt de moteur	8 A
2	Essuie-glace/lave-glace	8 A
3	Chauffage	16 A
4	Instruments/ témoins lumineux	8 A
5	Klaxon/ Gyrophare	16 A
6	Organe de translation	8 A
7	Clignoter	8 A
8	Feux de détresse/radio/ éclairage intérieur	16 A



Handhebel für Arbeitshydraulik

Schaufelarm

- 1 - Senken
- 2 - Heben

Schnellwechsellvorrichtung

- 3 - Ankippen
- 4 - Abkippen

Schaufel

- 3 - Ankippen
- 4 - Auskippen

Staplervorsatz

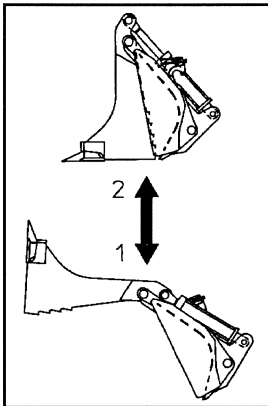
- 3 - Zinken ankippen
- 4 - Zinken abkippen

Lasthaken

- 3 - Lasthaken ankippen
- 4 - Lasthaken abkippen

Hydraulikhammer

- 3 - Hydraulikhammer ankippen
- 4 - Hydraulikhammer abkippen



Handhebel für Zusatzhydraulik

Schnellwechsellvorrichtung

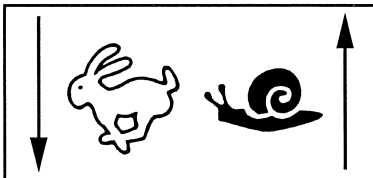
- 1 - Entriegeln
- 2 - Verriegeln

Mehrzweckschaufel

- 1 - Öffnen
- 2 - Schließen

Holzgreifer

- 1 - Öffnen
- 2 - Schließen



Straßen-/Arbeitsgang

Levier pour la commande hydraulique de travail

Flèche porte-godet

- 1 - abaisser
- 2 - relever

Système d'échange rapide

- 3 - redresser
- 4 - incliner

Godet

- 3 - redresser
- 4 - déverser

Palettiseur

- 3 - redresser les fourches
- 4 - incliner les fourches

Crochets de grue

- 3 - redresser crochet de grue
- 4 - incliner crochet de grue

Marteau hydraulique

- 3 - redresser marteau hydraulique
- 4 - incliner marteau hydraulique

Levier pour l'hydraulique additionnelle

Système d'échange rapide

- 1 - déverrouiller
- 2 - verrouiller

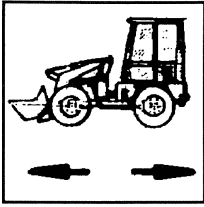
Godet multi-fonctions

- 1 - ouvrir
- 2 - fermer

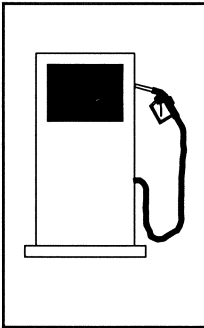
Benne preneuse de bois

- 1 - ouvrir
- 2 - fermer

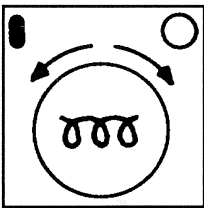
Marche de route/marche de travail



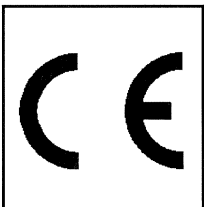
Fahrtrichtung



Kraftstoffbehälter



Heizung



CE - Plakette

Sens de marche

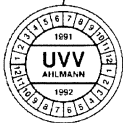
Réservoir de carburant

Chauffage

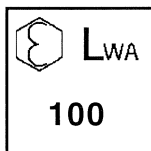
Plaquette CE



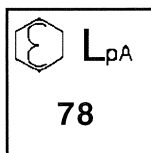
UUV- Plakette
(jährliche Prüfung gemäß UUV)



EWG- Übereinstimmungszeichen für
Überrollschutzaufbau (ROPS)



Schalleistungspegel
Geräusch außen: 100 dB(A)



Schalldruckpegel
Geräusch im Fahrerhaus: 78 dB(A)

Plaquette UVV
(label émis pour attester la conformité avec le règlement de prévoyance contre les accidents)
(contrôle annuel selon UVV)

Marque de contrôle de la CE sur la cohérence pour la construction garantissant une protection au retournement (ROPS)

Puissance acoustique bruit à l'extérieur: 100 dB(A)

Niveau de pression acoustique bruit dans la cabine du constructeur: 78 dB(A)